

785020

ACC 10000/120/6188

AQ/52 (22)

POSTINGS - (ITALIAN)

NOV. 13, 1946 - JAN. 25, 1947

2932
2942

POSTINGS (ITALIAN)

2932

2942

NOV. 13, 1946 - JAN. 25, 1947

785020

TRANSLATION-18 D.P.R.S.C. CENTRE -Nº. 64/4/C.25 Jan 47.SUBJECT:- Call of Cavalry W.O.s.-5 TERRITORIAL COMMAND = Personnel Office. UDINE -

and for info:

5 B. L. U. - UDINE ------
Ref. letter 2/11045/ S.T. dated 22 Jan. 47.

The Army Staff has ordered with letter referred to the transfer of Maresciallo Ord. of Cavalry FIORITO Mario in service at this Camp, to the " Folgore " Division. -

In respect of this transfer it is pointed out that it would damage the efficiency of this Camp owing to the Knowledge of the a/m W.O. in the admin. matters, he is considered necessary for the Camp's activity. -

It is therefore requested that you kindly interest the Army Staff to defer the date of his transfer until the Camp close down which should be in the very next future.

It would be much appreciated that you take kind interest on the matter. -

27 GEN 1947

SEEN BY	
GSO I	<i>Quint</i>
GSO II	<i>Quint</i>

COMMANDANT.

Sgd: B. SAMPSON 1st Lt.

Ref. letter 2/11046/ S.T. dated 22 Jan. 47.

The Army Staff has ordered with letter referred to the transfer of Maresciallo Ord. of Cavalry FIORITO Mario in service at this Camp, to the " Polgore " Division. -

In respect of this transfer it is pointed out that it would damage the efficiency of this Camp owing to the Knowledge of the a/m W.O. in the admin. matters, he is considered necessary for the Camp's activity. -

It is therefore requested that you kindly interest the Army Staff to defer the date of his transfer until the Camp close down which should be in the very next future.

It would be much appreciated that you take kind interest on the matter. -

27 GEN 1947

SEEN BY	
GSO I	<i>[Signature]</i>
GSO II	<i>[Signature]</i>
MAA & CING	<i>[Signature]</i>
S. C. REME	
S. C. S & T.	<i>[Signature]</i>
S. C. ORD.	

COMMANDANT.

Sgd: B. SAMPSON 1st Lt;
U S A

2942

not. 4/5. di prot.

Udine 25 Gennaio 1947

OGGETTO: Recupero Sottufficiali di Cavalleria.

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE = Ufficio Personale = U D I N E

...e, per conoscenza:

AL 5° B.L.U. - presso Comando Militare Territoriale U D I N E

Rif. f. 2/12045/S.T. in data 22.1.1947

Con il foglio sopracitato codesto Comando comunica che lo Stato Maggiore Esercito ha disposto il trasferimento del maresciallo ord. cavalleria Florito Mario in servizio a questo Campo, alla Divisione "Folgore".

In merito rappresento che il trasferimento del predetto sottufficiale, in questo momento, arrechierebbe grave nocumento al buon andamento del mio Campo, dato che lo stesso per la approfondita conoscenza del complesso lavoro amministrativo che svolge, costituisce elemento in sostituibile.

Prego pertanto voler rappresentare allo Stato Maggiore Esercito l'opportunità di differire la data del trasferimento sino alla chiusura del mio Campo che si presume prossima.

Apprezzerai moltissimo che quanto sopra esposto venisse preso nella dovuta considerazione.

18 D.F. S.C. CENTRE
UDINE

B. Sampson

..... COLANDANT
B. SAMPSON 1st Lt. USA

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE = Ufficio Personale = U D I N E

...e, per conoscenza:

AL 5° B.L.U. - Presso Comando Militare Territoriale U D I N E

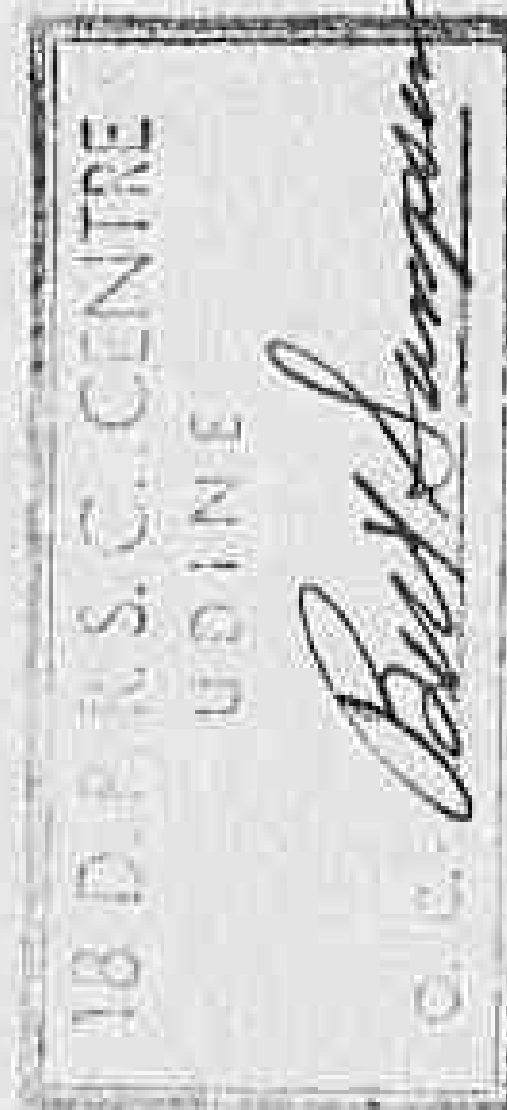
Rif. F. 3/11045/S.T. in data 22.1.1947

Con il foglio sopracitato codesto Comando comunica che lo Stato Maggiore Esercito ha disposto il trasferimento del maresciallo ord. cavalleria Fiorito Mario in servizio a questo Campo, alla Divisione "Folgore".

In merito rappresento che il trasferimento del predetto sottufficiale, in questo momento, arreherebbe grave nocumento al buon andamento del mio Campo, dato che lo stesso per la approfondita conoscenza del complesso lavoro amministrativo che svolge, costituisce elemento in sostituibile.

Prego pertanto voler rappresentare allo Stato Maggiore Esercito l'opportunità di differire la data del trasferimento sino alla chiusura del mio Campo che si presume prossima.

Apprezzerai moltissimo che quanto sopra esposto venisse preso nella dovuta considerazione.



..... COMMANDANT
B. SAMPSON 1st Lt. USA

297

28 DEC 46

TRANSLATION

5 ITALIAN TERRIT COMMAND - UDINE -
 - Ufficio Personale -

N. 2/10964/S.T.

26 Dec 46.

SUBJECT:- Italian postings: Sgt. Major GLIMERA Salvatore,
born in 1918 - Palermo -

5 P. L. U. - UDINE -
 (Ref. folio AG/52/15, dated 10/12/46.
 and for information:
 HQ. - UDINE -
 (Ref. folio 662, dated 12/12/46.

We beg to inform you that it is impossible to obtain the
 deferment of Sgt. Major in subject due to his age (27- twenty-seven)
 prescribed by Ministerial extraction.-

SEEN BY	
GSO I	<i>[Signature]</i>
GSO II	<i>[Signature]</i>
DAA & QMG	<i>a.u.</i>
S. C. RE/M	
S. C. S. & T.	<i>[Signature]</i>
S. C. I	
Clerk	

by order
 CHIEF OF STAFF
 (A. Icadi, Col,)

Capo Informi please inform
 Sgt Major Giambra 23/11

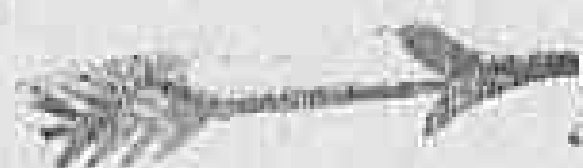
HQ. 28/12

52
SAN/Art.COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE
- Ufficio Personale

27 DIC. 1946

Udine, li 28 Dicembre 1946

No 2/10964/S.T. di prot.

OGGETTO: Destinazione di personale italiano: Serg. Magg. Aut. Tratt. U.
GIAMBRA Salvatore cl. 1918 - D.M. di Palermo.

AL COMANDO 5° B.I.U.

U D I N E

(Rif. foglio AQ/52/15 del 18/12/46)

e, per conoscenza:

AL COMANDO DEL QUARTIER GENERALE

U D I N E

(Rif. foglio 652 del 12/12/1946)

In base a vigenti disposizioni, non è possibile aderire alla richiesta di trattenimento in servizio del sottufficiale in oggetto avendo questi superato i 27 anni di età, prescritta dalla circolare Ministeriale.



d'ordine
IL CAPO DI STAFFO MAGGIORE
(Col. A. Icardi)

caro

2934

15
AJROV: Postings Italian

5 British Liaison Unit
Tele: 1555
AQ/52/15

18 Dec 46.

Ufficio Personale
5 Territorial Command

May a reply please be expedited to this HQ AQ/52/14
dated 29 Nov 46.

FIELD
HQ

File
Diary

Alman
Major,
DAA & QM.

SUBJECT:- Postings Italian

5 British Liaison Unit
Tele: 1555
AG/52/14

29 Nov 45

To: Ufficio Personale
5 Territorial Command

1. Attached is application from the s/m W.O. to defer his release from the Army for a period of 6 Months.
2. This HQ would like the services for the above period, and it would be appreciated if you can arrange deferment of his release.
3. Please advise this HQ of the result of this application.

FD

ALC/FD

alc
Major.

DAA & MG,

File

Diary

TRANSMISSION

5 ITALIAN TERRIT COMMAND UDINE
Ufficio Personale

No. 2/9801/S.T.21 Nov 46Subject: Sergeant-Major Bortot Andrea.

5 B. L. V. Udine

Ref your AQ/52/11 of 6 Nov 46.

This Command would raise no objection in transferring the above NCO to a Unit at Palmanova. But as Bortot belongs to the Cavalry Arm and the War Ministry has already issued directives to proceed to the recovery of all Cavalry NCOs in favour of the Divisions, he shall move to join one of them, as soon as possible.

by order
Chief of Staff
Sgd: Col. A. Icardi

SEEN BY	
GSO I	<i>Over</i>
GSO II	<i>Th</i>
DAA & QMG	<i>Alu.</i>
S. C. REME	
S. C. S. & I.	<i>AD</i>
S. C. ORD.	<i>long</i>
CLERK	

Major K. to at will
explore to Rays
Have seen Rays about
Wm. Th

Over

2937

/brt.

COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI UDINE
- Ufficio Persona -

022 NOV 1946

13

Udine, 11 21 Novembre 1946

2/9801 /S.T. di prot.

OGGETTO: Serg. Magg. BORTOT Andrea.

AL 5° B. L. U.

UDINE

(Rif. foglio AQ/52/11 del 6/11/1946)

see folio 11

~~~~~  
Questo Comando non avrebbe difficoltà a trasferire il sottufficiale in oggetto ad un reparto a Palmanova. Però il BORTOT appartiene all'arma di cavalleria, e per i sottufficiali di tale specialità il Ministero della Guerra ha già dato disposizioni in merito al loro recupero a favore delle Divisioni alle quali quanto prima verranno trasferiti.

Pertanto anche il Serg. Magg. BORTOT dovrà quanto prima partire per raggiungere una delle Divisioni.

d'ordine

IL CAPO DI STATO MAGGIORE  
(Col. A. Icadi)

Laur

2936



TRANSLATION

NUCLEO A 2 CAMPO PROFUGHI ITALIAN13 D.P.R.S.C. GENOVA

No, 112/3

SUBJECT:- Sgt. Major BORTOL ANDREA - TRANSFERTO: 5 D.L.U.  
UDINEfor info: Italian Military Territorial Command  
Personnel Office, UDINE

Refer to AD/52/11 of 6/11/46.

We beg to inform you that this Command has no objection ~~W/V~~ in  
respect of the transfer of the W.C.O. in subject.

Section's Order

Signed: Lieut. MARION NINO

Who is going to arrange the relief?  
14 NOV. 1946  
Auth

| SEEN BY       |       |
|---------------|-------|
| COI           | Comd. |
| COII          |       |
| A & CMG       | an.   |
| S. C. REME    |       |
| S. C. S. & T. | P     |
| S. C. ORD.    | Pass  |
|               |       |

1. To await reply from  
5 Terr Comm.

2. Folio 11 refers.

AA.

2935



Prot. No. 11032

4 4 NOV. 1946

OGGETTO : Serg. Magg. in c.c. BORTOT Andrea. Trasferimento.

AL 5° BRITISH LIAISON UNIT

e p. c.

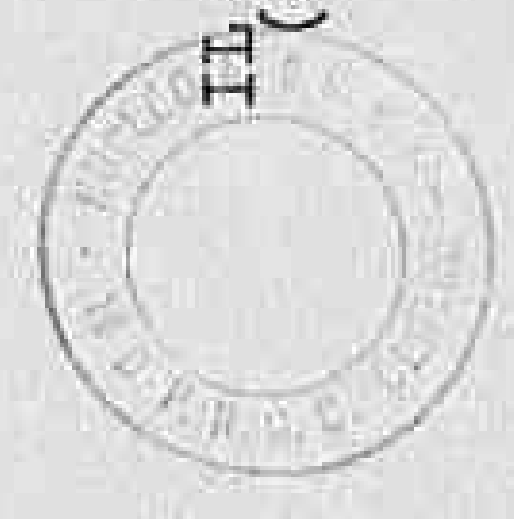
AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE  
Ufficio Personale

UDINE  
=====

Rif. Vostra AQ/52/11 del 6 novembre 1946.

Si comunica che questo Comando Nucleo non ha obiezione alcuna riguardo il trasferimento del sottufficiale in oggetto.

18 D.F.E.S.C. CENTRE  
UDINE  
Ct. Brumbar May. R.A.  
..... COMMANDANT  
No 18 D.P. CENTRE.



IL COMANDANTE DEL NUCLEO  
(S. Ten. Marion Nino)

*Marion Nino*

*Sen.  
Immediatamente*

*pre*

Nucleo A2 Camp. P. S. C. CENTRE  
UDINE

Udine, 11 12 novembre 1946.

12



e p. c.

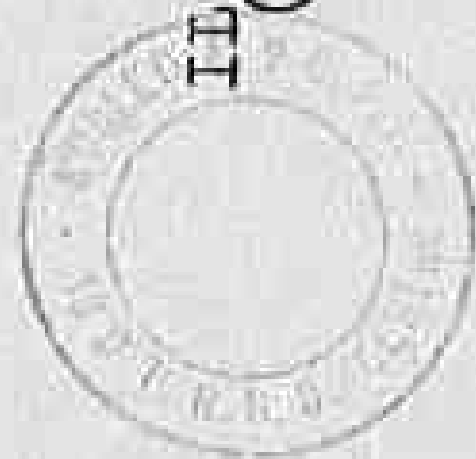
AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE  
Ufficio Personale

UDINE  
=====

Rif. Vostra AQ/52/11 del 6 novembre 1946.

Si comunica che questo Comando Nucleo non ha obbiezione alcuna  
riguardo il trasferimento del sottufficiale in oggetto.

13 D.P. I.S.C. CENTRE  
UDINE  
Ct. Crivello May. R.A.  
C ..... COMANDANT  
No 18 D.P. CENTRE.



IL COMANDANTE DEL NUCLEO  
(S. Ten. Marion Nino)

*Marion Nino*

*cc/*  
*ten.*  
*Trasmissione*

*pre*  
*AQ. 13/4.*  
*Post. 12/10 14/10*

2934



785020

SUBJECT: Transfers - ORG

5 British Liaison Unit

Tele: 1585

A/5/11

6 Nov 46.

HQ  
5 Territorial CommandSet. Max. R. 11/11 A.

1. Copy of a letter received from The Queen's Boys Regt in respect of the above named Italian HQ is forwarded herewith.
2. Please inform this HQ if it will be possible to effect this HQ's transfer to the PULLMANVA Area.

PA  
AG/14Encls.Copy Queen's Boys PRL/4/32  
dated 5 Nov 46.File  
Diary

*Ali*  
Major,  
DVA & JHC.

*Deputy. will be in P. 11/11/46*  
*Can be done*  
*Quincy*

Ref. Camp 11/11/46



Sgt. Mac. POH/T A.

1. Copy of a letter received from The Queen's Boys Regt in respect of the above named Italian POW is forwarded herewith.
2. Please inform this if it will be possible to effect this POW's transfer to the PILLMAVA Area.

Ed  
AG/rw

Encls.

File  
Disary

Copy Queen's Boys Regt dated 5 Nov 46.

*Pili*  
Major,  
Dad & MG.

*Dec-81. will be  
concluded  
copy sent  
K. Lee  
from  
POH/T  
A2*

*Ref. Camp's list  
A2  
nucleo #2933  
9/4*



Subject:- Transfer of Sgt Mag. Bortot A.

To :- O.C.  
B.L.U. Udine.

The Queen's Bays

CMF

PHI/8/32

5 Nov 46.

|        |  |
|--------|--|
| CSO I  |  |
| CSO II |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |
|        |  |

Sgt Mag. BORTOT A.

The a/n Sergeant Major is the leader of this units Regimental Dance Band, and as such is required to play on most evenings of the week at the various social activities..

I understand that he is at present attached to the "Nucleo A 2 Campo profughi Italiani ( 18 D.P.R.S.C. Centre) in Udine, and consequently there is much time and money spent in traveling between Udine and Palmanova.

Could it be possible, therefore, to transfer him to a unit in Palmanova?

Further, the family of Sgt Mag Bortot is living in Palmanova, but owing to the absence of his wife there is no-one to look after his children. He is therefore rather anxious to be in a position to do so himself.

I should be obliged if you could arrange a transfer, as with the approach of winter the work of the Dance Band is becoming more important, and with so many soldiers going home on release it is rather difficult to fill all the Band vacancies with military personnel, so every Italian instrumentalist that we can get is most useful.

The unit in Palmanova to which he could be attached is the "4 Compagnia Alpini Batt. ne 'Tolmezzo' "

*James B. Smith*  
Major,  
P.R.I. The Queen's Bays



010  
Oggetto: Richiesta attendente.

5 British Liaison Unit  
AQ 52/10

19 Sett 46

Al Quartier Generale  
5 Comiliter UDINE

In riferimento alle disposizioni riguardanti  
l'organico del personale militare Italiano presso 1 BLU  
tipo "A" (Serial No. ET/5/1) si prega voler assegnare  
attendente a questo 5 BLU.

L'organico prevede 2 attendenti per 3 Capitani  
Inglese e 2 Ufficiali Italiani.

*Le*

25/11



Oggetto: Sostituzione soldato Galeazzo

5 British Liaison U.  
AQ 5279

18/9/46

AL/ QUARTIER GENERALI 5 COMILITER =UDINE  
AL REPARTO PROVVISORIO DEL DISTRETTO =UDINE

In seguito ad accordi presi con il Comando 5 Comiliter-  
Ufficio Personale, il Soldato Galeazzo deve essere sostituito  
con il Soldato IURA Bernardino.

Si pregano i rispettivi comandi di voler effettuare il  
movimento sotto la data del 19 corr.

*W. J. Wright*  
5 BRITISH LIAISON UNIT  
C. M. F.

2934



OGGETTO : Sostituzione Sold. TARAMELLE Sante

5 British Liaison Unit  
C.M.F.  
AQ/52/8,

13/9/1946

ALLA 5 CP. TRASPORTI AMM/VI - UDINE

AL QUARTIER GENERALE 5 COMILITER - UDINE

Il Soldato TARAMELLE Sante deve essere  
sostituito perchè incapace e indisciplinato; si  
propone che egli venga sostituito con il Soldato  
GALIAZZO.Vittorio.

Si pregano i rispettivi Comandi di prov  
vedere ad effettuare il movimento sotto la data  
del 15 corrente.-

5 BRITISH LIAISON UNIT  
C. M. F.

*Handwritten signature*  
for DAA 70mbs  
2924

